



# РОЛЬ МПБ В ОБЕСПЕЧЕНИИ БЕЗОПАСНОСТИ ГЕННО-ИНЖЕНЕРНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ. СТРУКТУРА МПБ

*ТРЕТИЙ СЕМИНАР ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИНФОРМАЦИИ МЕХАНИЗМА  
ПОСРЕДНИЧЕСТВА ПО БИОБЕЗОПАСНОСТИ (МПБ) И ОБЕСПЕЧЕНИЮ  
УСТОЙЧИВОГО РАЗВИТИЯ ПОТЕНЦИАЛА МПБ ПОСЛЕ ЗАВЕРШЕНИЯ ПРОЕКТА*  
г. Минск,  
18-19 марта, 2019 г.



Open-ended  
Online Forum on  
Synthetic Biology



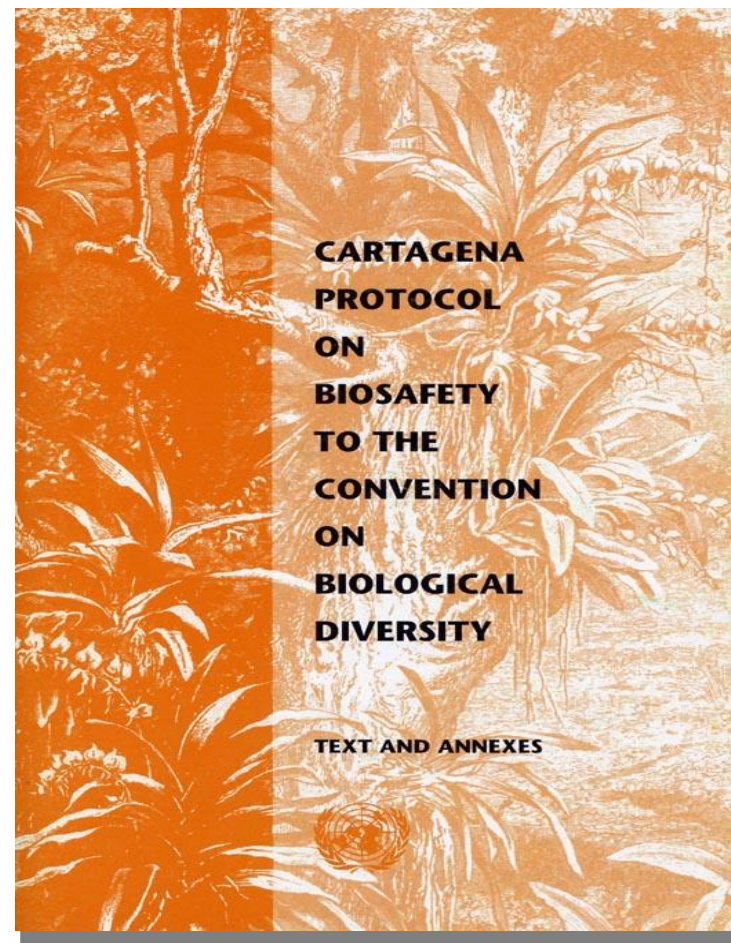
UNBIODIVERSITY  
CONFERENCE  
COP-14, COP-MOP 9  
Sharm El Sheikh, Egypt, 2018

COP-MOP 9  
17 Nov - 29 Nov 2018  
Documents



Мозгова Галина Валерьевна  
к.б.н.  
Руководитель НКЦБ  
Институт генетики и цитологии НАН Беларуси  
[biosafety.by](http://biosafety.by)  
[info@biosafety.by](mailto:info@biosafety.by)

- ▶ В соответствии с принципом принятия мер предосторожности, содержащимся в Принципе 15 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, цель Картахенского Протокола заключается в содействии обеспечению надлежащего уровня защиты в области безопасной передачи, обработки и использования **живых измененных организмов (ЖИО)\***, являющихся результатом применения современной биотехнологии и способных оказать неблагоприятное воздействие на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, с учетом также рисков для здоровья человека и с уделением особого внимания трансграничному перемещению.



**Biosafety Clearing-House**
**Веб-сайт  
BCH.CBD.INT**

Домашняя страница

МПБ

Протокол

Поиск информации

Регистрация информации

Ресурсы

Помощь



Профили стран...

Механизм посредничества по биобезопасности (МПБ) представляет собой механизм, учрежденный Картахенским протоколом по биобезопасности с целью содействия обмену информацией о живых измененных организмах (ЖИО) и оказания помощи Сторонам в соблюдении, наилучшим образом, обязательств в рамках Протокола.

Глобальный доступ к различной научной, технической, природоохранной, правовой информации и данным по созданию потенциала предоставляется на всех 6 языках ООН.


 Open-ended  
Online Forum on  
Synthetic Biology

 UN BIODIVERSITY  
CONFERENCE  
Promoting Biodiversity for Sustainable  
Development  
COP-14, CPIMOP3 - NPIMOP3  
Sharm El Sheikh, Egypt, 2018

 COP-MOP 9  
17 Nov - 29 Nov 2018  
Documents

 Portal  
Public Awareness  
and  
Participation

 Open-ended Online  
Expert Forum on  
Risk Assessment  
and Risk Management

 NBSAP  
FORUM  
Support for action on NBSAPs

 BIO  
SAF  
ETY

 Online Portal  
Socio-economic  
Considerations


**Без ущерба для защиты конфиденциальной информации каждая Сторона предоставляет МПБ любую информацию, которую требуется предоставлять механизму посредничества по биобезопасности в соответствии с настоящим Протоколом, а также:**

**(а) любые существующие законы, нормативные положения и руководящие принципы для осуществления Протокола, а также информацию, необходимую Сторонам для применения процедуры заблаговременного обоснованного согласия;**

**(b) любые двусторонние, региональные и многосторонние соглашения и договоренности;**

**(с) резюме итогов ее оценок рисков или экологических обзоров в отношении живых измененных организмов, проводимых в рамках ее регламентационного процесса и осуществляемых в соответствии со статьей 15, включая, при необходимости, соответствующую информацию о содержащих их продуктах, а именно обработанных материалах, происходящих от живого измененного организма и содержащих поддающиеся обнаружению новые комбинации воспроизводимого генетического материала, полученные в результате использования современной биотехнологии;**

**(d) ее окончательного решения в отношении импорта или высвобождения живых измененных организмов; и**

**(е) доклады, представляемые ею в соответствии со статьей 33, включая доклады об осуществлении процедуры заблаговременного обоснованного согласия.**



**В соответствии с настоящим Протоколом, процедура заблаговременного обоснованного согласия (ЗОС) применяется до первого преднамеренного трансграничного перемещения ЖИО, предназначенных для преднамеренной интродукции в окружающую среду Стороны импорта.**

**Процедура Заблаговременного обоснованного согласия (ЗОС) разработана для обеспечения того, чтобы до первой импортной поставки в страну ЖИО, предназначенных для преднамеренной интродукции в окружающую среду, Страна импорта:**

- а) Получила уведомление о предполагаемой импортной поставке;***
- б) Получила полную информацию о ЖИО и его предполагаемом использовании;***
- в) Имела возможность провести оценку рисков, связанных с данным ЖИО, и принять решение относительно того, разрешить или запретить импорт.***

**Процедура ЗОС включает в себя процессы (1) уведомления и (2) принятия решения:**

**(1) Процесс уведомления:**

- а) Сторона экспорта, или экспортер должен уведомить в письменном виде Сторону импорта о предполагаемом трансграничном перемещении ЖИО до его первой поставки, включая подробную информацию о ЖИО и его предполагаемом использовании.***
  
- а) Сторона импорта подтверждает получение данной информации в течение 90 дней.***
  
- с) В течение 270 дней с даты получения уведомления, Сторона импорта принимает решение и сообщает о нем уведомителю и МПБ: (а) разрешая импорт, (б) запрещая импорт, (в) запрашивая соответствующую дополнительную информацию, или (г) продлевая срок принятия решения на определенный период времени. За исключением случаев безусловного согласия, Сторона импорта приводит доводы, лежащие в основе такого решения.***



# ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА



## Добро пожаловать на Центральный портал МПБ

Механизм посредничества по биобезопасности (МПБ) представляет собой механизм, учрежденный Картахенским протоколом по биобезопасности с целью содействия обмену информацией о живых измененных организмах (ЖИО) и оказания помощи Сторонам в соблюдении, наилучшим образом, обязательств в рамках Протокола. Глобальный доступ к различной научной, технической, природоохранной, правовой информации и данным по созданию потенциала предоставляется на всех 6 языках ООН.

Владельцы учетных записей МПБ могут создавать записи и управлять ими в МПБ, выполнив вход в разделе Центр управления (*Регистрация информации*).

### Последние новости

- 2019-02-16 Ботсвана - The need for Biosafety towards ensuring conservation of the plant genetic resources...
- 2019-02-14 Малави - Malawi first BCH training for biosafety stakeholders...
- 2019-01-27 Доминиканская Республика - República Dominicana conforma su Comisión Nacional de Bioseguridad (CONABIO)...
- 2019-01-10 Kazakhstan - First national workshop for key stakeholders...
- 2018-12-24 Кот-д'Ивуар - Second national workshop under the BCH III project...
- 2018-12-12 Соломоновы Острова - Second National Workshop (BCH III) Underway in Solomon Islands...
- 2018-12-06 Беларусь - The Second Training Workshop for BCH Information Providers...
- 2018-12-05 Бурунди - Atelier de formation sur le Centre d'Echange pour la Prévention des Risques Biotechnologiques...

[Еще новости...](#)

### Последние дополнения [Еще дополнения...]

- 2019-03-15 Малайзия - Submissions from Parties, other Governments or relevant organizations
- 2019-03-15 Филиппины - Закон, нормативное положение или руководящий принцип
- 2019-03-15 Филиппины - Закон, нормативное положение или руководящий принцип
- 2019-03-15 Филиппины - Закон, нормативное положение или руководящий принцип
- 2019-03-15 Филиппины - Закон, нормативное положение или руководящий принцип

### Последние обновления

- 2019-03-15 Филиппины - Закон, нормативное положение или руководящий принцип
- 2019-03-15 Филиппины - Закон, нормативное положение или руководящий принцип
- 2019-03-12 Конго - Национальный координационный центр
- 2019-03-12 Конго - Национальный координационный центр
- 2019-03-12 Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии - Национальный координационный центр

Open-ended Online Forum on Synthetic Biology

UN BIODIVERSITY CONFERENCE COP14 - CONTACTS - NAIKONG SHANGHAI CHINA, 2018

COP-MOP 9  
17 Nov - 29 Nov 2018  
Documents

Portal Public Awareness and Participation

Open-ended Online Expert Forum on Risk Assessment and Risk Management

NBSAP FORUM Support for action on NBSAPs

BIO SAFETY

Online Portal Socio-economic Considerations

DETECTION & IDENTIFICATION LABORATORY NETWORK

BCH on BCH focal points' forum

<http://bch.cbd.int/>

Third National Report on the Implementation of the Protocol

Third National Report NFPs & NAUs

Training Manual on Risk Assessment of LMOs

Training Manual on Risk Assessment in all UN languages

Technical Tools and Guidance for the Detection and Identification of LMOs

Technical Tools and Guidance for Detection and Identification of LMOs

Guidance on Risk Assessment

Guidance on Risk Assessment of LMOs

**Механизм посредничества по биобезопасности**

- Условия функционирования
- Многолетняя программа работы
- Strategic Plan [↗](#)
- Решения по МПБ
- Доклады и обзоры
- Разработка МПБ

**Совместный портал МПБ**

- Об этом портале [↗](#)
- Неофициальный консультативный комитет по МПБ (НКК-МПБ) [↗](#)
- Национальные координационные центры МПБ (МПБ о МПБ) [↗](#)
- Проекты ЮНЕП-ГЭФ по МПБ [↗](#)

**Основные события**

- Новости МПБ
- Последние дополнения
- Уведомления [↗](#)
- Совещания и документы [↗](#)

**Руководящие принципы**

- Политика связывания внешних веб-сайтов
- Политика конфиденциальности
- Отказ от ответственности
- Право собственности

Домашняя

## Механизм посредничества по биобезопасности

### Разделы

- [Мандат](#)
- [Условия функционирования МПБ](#)
- [Многолетняя программа работы по эксплуатации МПБ](#)
- [Стратегический план для Картахенского протокола по биобезопасности на период 2011–2020 годов](#)

### Мандат

Термин «механизм посредничества» относится к механизму или учреждению, которые объединяют потребителей и поставщиков товаров, услуг или информации, обеспечивая тем самым соответствие между спросом и предложением.

Поэтому применительно к информации в области биобезопасности пунктом 1 статьи 20 Картахенского протокола по биобезопасности предусматривается учреждение Механизма посредничества по биобезопасности (МПБ) в качестве части Механизма посредничества (МП) Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) с целью:

- содействия обмену научной, технической, природоохранной и юридической информацией и опытом в отношении живых измененных организмов; и
- оказания содействия Сторонам в осуществлении Протокола, учитывая при этом особые потребности развивающихся стран, являющихся Сторонами, в частности наименее развитых и малых островных развивающихся государств среди них, и стран с переходной экономикой, а также стран, которые являются центрами происхождения и центрами генетического разнообразия.

МПБ выполняет свой мандат путем обеспечения динамической платформы для регистрации информации через [Центр управления](#) и ее свободного поиска и извлечения.

В настоящее время основными источниками руководящих указаний по функционированию и реализации МПБ являются документы [Условия функционирования МПБ](#) и [Многолетняя программа работы по эксплуатации МПБ](#), описание которых приводится ниже.

[Перейти к началу страницы](#)

### Условия функционирования МПБ

Условия функционирования МПБ были приняты в пункте 2 решения BS-I/3 первого совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности, которое проводилось в феврале 2004 года в Куала-Лумпуре (Малайзия). Они приведены в приложении к этому решению и состоят из восьми следующих разделов:

- раздел «Роль Механизма посредничества по биобезопасности» касается категорий информации, к которым МПБ предоставляет доступ;
- раздел «Характеристики Механизма посредничества по биобезопасности»;
- раздел, касающийся функций Секретариата по управлению МПБ;



## Картахенский протокол по биобезопасности



### Картахенский протокол

[Домашняя страница](#) | Картахенский протокол



- Что нового?
- О протоколе
- Текст Картахенского протокола
- Strategic Plan

*Картахенский протокол по биобезопасности к Конвенции по биологическому разнообразию* - это международное соглашение, целью которого является обеспечение безопасной обработки, транспортировки и безопасного использования живых измененных организмов (ЖИО), являющихся результатом применения современной биотехнологии и способных оказать неблагоприятное воздействие на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, с учетом также рисков для здоровья человека. Протокол был принят 29 января 2000 года и вступил в силу 11 сентября 2003 года. [Подробнее](#) >

### Nagoya – Kuala Lumpur Supplementary Protocol on Liability and Redress

### Ключевые вопросы Протокола

- Оценка и обзор
- Создание потенциала
- Соблюдение
- Механизм финансирования
- Mainstreaming
- Обработка, транспортировка, упаковка и идентификация:
- Обмен информацией
- Мониторинг и отчетность

**Number of Parties: 171**

**Latest Ratifications:** [Kuwait \(June 1 2017\)](#) [Côte d'Ivoire \(Mar 12 2015\)](#)

**Follow us:** [Listserver](#) [RSS](#) [Twitter](#) [Facebook](#) [YouTube](#) [BCH Channel](#)

[Что нового](#) | [Уведомления](#) | [Совещания](#)

### Что нового?

**29 ноября 2018**  
Statement of the Executive Secretary, Ms. Cristiana Paşca Palmer, at the closing of the United Nations Biodiversity Conference 2018, Sharm el-Sheikh, Egypt, 29 November 2018

**11 октября 2018**  
Bolivarian Republic of Venezuela acceded to the Nagoya–Kuala Lumpur Supplementary Protocol on Liability and Redress to the Cartagena Protocol on Biosafety on 10 October 2018.

**11 сентября 2018**  
Fifteen years ago, the Cartagena Protocol on Biosafety to the Convention on Biological Diversity entered into force aiming to ensure the safe handling, transfer and use of living modified organisms (or LMOs) resulting from modern biotechnology.

**7 сентября 2018**  
The 15th anniversary of the entry into force of the Cartagena Protocol on Biosafety, 11 September 2018, webpage is now available


[Другие новости](#) >

- Информирование общественности и ее участие
- Оценка рисков
- Регулирование рисков
- Реестр экспертов
- Социально-экономические соображения
- Transit and Contained Use
- Unintentional Transboundary Movements


### Стороны Протокола

- Список Сторон
- Получение статуса Стороны Протокола
- Национальные контакты
- Национальные доклады
- Статус вкладов

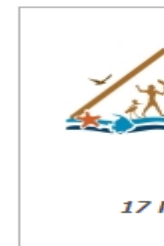
### КС-СС (руководящий орган)



**Entry Into Force** NEW  
**Supplementary Protocol on Liability and Redress**  
**5 March 2018**




**Open-ended Online Forum on Synthetic Biology**



**UN BIODIVERSITY CONFERENCE**  
Investing in biodiversity for people and planet  
COP-14 - COMSOP-9 - NBSAP-9  
Sharm El Sheikh, Egypt, 2018

**COP-MOP 9**  
**17 Nov - 29 Nov 2018**  
**Documents**




**Biosafety e-Modules**



**NBSAP FORUM**  
Support for action on NBSAPs

**BIO SAFETY**



**Third National Report NFPs & NAUs**

## Biosafety Clearing-House

<http://bch.cbd.int/>

[Домашняя страница](#) |
 [МПБ](#) |
 [Протокол](#) |
 [Поиск информации](#) |
 [Регистрация информации](#) |
 [Ресурсы](#) |
 [Помощь](#)

Профили стран...

## Поиск информации

- [Национальные контакты](#)
- [Законы и нормативно-правовые положения](#)
- [Решения стран и другие сообщения](#)
- [Представленные материалы](#)
- [Оценки рисков](#)
- [Реестр экспертов](#)
- [ЖИО, гены или организмы](#)
- [Национальные доклады](#)
- [Создание потенциала](#)
- [Оценка/обзор](#)
- [Виртуальная библиотека МПБ](#)

## Survey on indicators (2014)

## Сводная информация

- [Национальные контакты](#)
- [Реестр ЖИО](#)
- [Реестр организмов](#)
- [Реестр генов](#)

## Перейти к ID записи

Перейти

[Домашняя страница](#) | [Поиск информации](#)



## Поиск информации

Добро пожаловать в раздел **Поиск информации** МПБ. В этом разделе можно получить доступ к широкому кругу научной, технической, экологической, правовой информации, а также к информации по созданию потенциала. Имеющаяся в настоящее время информация содержится в различных общих форматах (см. ЧЗВ-17), сгруппированных в две категории:

- **национальные записи**, представляемые правительствами в соответствии со статьей 20 Протокола;
- **справочные записи**, которые представляются общими пользователями МПБ. Категория справочных записей включает три реестра, касающиеся информации о ЖИО, содержащейся в других записях МПБ.

**Примечание:** некоторые общие форматы могут быть частью обеих упомянутых выше групп (см. раздел **Национальные и справочные записи** ниже) в зависимости от категории пользователя, представляющего информацию: записи, представляемые НЗП или НКЦ-МПБ и подтверждаемые НКЦ-МПБ будут рассматриваться как **национальные записи**, тогда как записи, представляемые другими пользователями и подтверждаемые Секретариатом будут рассматриваться как **справочные записи**.

## Национальные записи

## Национальные контакты

Перейдите по этой ссылке, чтобы найти: i) национальные координационные центры, ii) национальные компетентные органы и iii) национальные веб-сайты и базы данных по биобезопасности.

## Законы и нормативные положения

Перейдите по этой ссылке, чтобы найти: i) национальные законы, нормативные положения и ii) руководящие принципы и двусторонние, региональные и многосторонние соглашения.

## Национальные доклады

Перейдите по этой ссылке, чтобы найти национальные доклады и выполнить их анализ в онлайн-режиме.

## Решения стран и другие сообщения

Перейдите по этой ссылке, чтобы найти: i) решения о ЖИО, принятые в рамках процедуры заблаговременного обоснованного согласия; ii) решения о ЖИО, предназначенные для использования в качестве продовольствия, корма или для обработки, принятые в соответствии со статьей 11; iii) прочие решения и заявления; iv) отчеты об оценках рисков.

## Реестр экспертов

Перейдите по этой ссылке, чтобы получить доступ к базе

## Справочные записи

## ЖИО, генетические элементы или организмы

Перейдите по этой ссылке, чтобы найти: i) реестр ЖИО-УИ; ii) реестр генов и iii) реестр организмов.

## Создание потенциала

Перейдите по этой ссылке, чтобы найти: i) проекты по созданию потенциала в области биобезопасности; ii) возможности в области создания потенциала; iii) каталог учебных курсов по биобезопасности на базе аккредитованных академических учреждений; и iv) потребности и приоритеты в области создания потенциала.

## Каталог международных организаций, участвующих в деятельности по биобезопасности

Перейдите по этой ссылке, чтобы получить доступ к информации о международных организациях, принимающих участие в осуществлении Протокола по биобезопасности, которая дополняется кратким обзором их деятельности и контактной информацией.

## Виртуальная библиотека МПБ

Через виртуальную библиотеку МПБ предоставляет доступ к различным категориям информации, направленной на оказание помощи странам в создании потенциала для осуществления Протокола. Библиотечные коллекции

В разделе *Поиск информации* на горизонтальной навигационной панели МПБ содержится информация следующих категорий:

- национальные контакты;
- законы и нормативно-правовые положения;
- решения стран и другие сообщения;
- ЖИО, гены или организмы;
- реестр экспертов;
- создание потенциала;
- Центр информационных материалов по биобезопасности;
- научно-библиографическая база данных;
- организации.

После выбора одной из этих категорий будет открыта поисковая страница, на которой представлены различные информационные фильтры для поиска записей.

Например, поиск по категории *Национальные контакты* может осуществляться по географическим регионам, типам национальных контактов, дате записи и ключевым словам.

Biosafety Clear

РЕГИСТРАЦИЯ ИНФОРМАЦИИ

Biological Diversity

[Домашняя страница](#) [МПБ](#) [Протокол](#) [Поиск информации](#) [Регистрация информации](#) [Ресурсы](#) [Помощь](#)

Профили стран...

[Домашняя страница](#) | [Вход на веб-сайт МПБ](#)

## Вход на веб-сайт Механизма посредничества по биобезопасности

Большинство страниц веб-сайта Механизма посредничества по биобезопасности общедоступны. Однако для регистрации, обновления, удаления или изменения информации, а также участия в ряде онлайн-мероприятий (например, форумы, конференции в режиме реального времени, и т.д.) пользователи должны быть зарегистрированы и выполнить вход, используя имя пользователя (зарегистрированный адрес электронной почты) и пароль. Кроме того, доступ к специальным областям, таким как совместные порталы или специальные форумы, может предоставляться для пользователей определенных категорий.

### При наличии учетной записи МПБ войдите на веб-сайт:

Зарегистрированный адрес электронной почты

 Напомнить

Пароль

### Забыли пароль?

[Подать заявку на предоставление нового пароля](#)

### При отсутствии учетной записи МПБ:

[Зарегистрировать учетную запись МПБ](#)

### Важные примечания

Любая информация, представленная через Центр управления НЕ должна содержать какие-либо конфиденциальные или секретные сведения, так как цель ее предоставления – опубликовать ее на веб-сайте Механизма посредничества по биобезопасности.

Перед тем, как представленная информация будет опубликована, она должна быть утверждена национальным координационным центром МПБ или секретариатом. После загрузки информации в базу данных на Ваш адрес электронной почты будет отправлено подтверждение. В случае обнаружения несоответствия между отправленной Вами информацией и информацией, представленной на веб-сайте, незамедлительно свяжитесь с секретариатом по электронной почте [bch@cbd.int](mailto:bch@cbd.int).

Если Вам требуется дополнительная поддержка, обращайтесь в секретариат Конвенции о биологическом разнообразии по следующему адресу: [bch@cbd.int](mailto:bch@cbd.int)



# Biosafety Clearing-House



Convention on Biological Diversity

**СОЗДАТЬ УЧЕТНУЮ ЗАПИСЬ**

Домашняя страница МПБ Протокол

Помощь Профили стран...

Домашняя страница | Вход на веб-сайт МПБ



## Вход на веб-сайт

url=/database/ العربية | 中文 | english | español | français | русский Войти в систему

Большинство страниц веб-сайта содержат изменения информации, а пользователи должны быть зарегистрированы. Кроме того, доступ к специфической информации определенных категорий.

Домашняя страница МПБ Протокол Поиск информации Регистрация информации Помощь Профили стран...

, удаления или изменения (включая электронную почту) и пароль пользователей.

### При наличии учетной записи

Зарегистрированный пользователь

Пароль

- Help
  - Справка по разделу помощи
  - Центральный портал МПБ
  - Полные справочные руководства по МПБ
  - Учебные материалы
  - Зарегистрировать учетную запись
  - Забыли пароль
- Учебные пособия по МПБ
- Материалы, разработанные в рамках проекта по МПБ-II
- Часто задаваемые вопросы
- Учебный сайт МПБ

## Учетная запись общего пользователя

Ваш адрес электронной почты является основным инструментом, который МПБ будет использовать для связи с Вами. Он служит, например, для ответов на запросы о технической поддержке, для подтверждения интерактивного запроса или для извещения Вас о важных обновлениях.

Для получения более подробной информации о политике конфиденциальности Механизма посредничества по биобезопасности [следуйте далее по этой ссылке...](#)

Пожалуйста, представьте информацию ниже.

Имя	<input type="text"/>	Заголовок	<input type="text"/>	Фамилия	<input type="text"/>	Фамилия	<input type="text"/>	*
Занимаемая должность:	<input type="text"/>							
Департамент:	<input type="text"/>							
Организация:	<input type="text"/>							
Адрес:	<input type="text"/>							
Город:	<input type="text"/>	Страна/область:	<input type="text"/>					
Страна:	<input type="text"/>	*	Почтовый индекс:	<input type="text"/>				
Телефон:	<input type="text"/>	*	Факс:	<input type="text"/>				
Адрес электронной почты:	<input type="text"/>							*
Временная зона:	GMT - Greenwich Mean Time							▼
Язык:	English							▼
Примечания	<input type="text"/>							

того пароля

ПБ: iP

едения, так как

гром МПБ или в случае обнаружения секретариатом по

у адресу:

### Важные примечания

Любая информация, предоставляемая, имеет целью ее предоставления -

Перед тем, как представить информацию секретариатом. После загрузки информации секретариатом секретариатом между отправление электронной почте bch@cbd.int

Если Вам требуется дополнительная информация, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу bch@cbd.int

Связаться с нами | Карта

Дата обновления: 2015-03-06

Оценить эту страницу - 6 человек(а) оценили эту страницу ★★★★★☆



**Ресурсы**

- [Общие форматы](#)
- [Решения для национального участия](#)
- [Глоссарий](#)
- [Тезаурус](#)
- [Карта сайта](#)
- [Быстрые ссылки на ЖИО](#)
- [Онлайновые форумы и порталы](#)
- [BSN Icons](#)
- [Рассылки](#)
- [RSS feeds](#)

[Домашняя страница](#) | [Ресурсы](#)

## Ресурсы МПБ

### Общие форматы

Общие форматы используются для обеспечения стандартизированного представления информации при регистрации записей, облегчения поиска по базам данных МПБ и повышения его эффективности. Для доступа ко всем общим форматам для регистрации информации в базе данных МПБ [перейдите по данной ссылке](#).

### Решения для национального участия (система Hermes и плагин МПБ Ajax)

Для разработки национальных узлов механизма посредничества по биобезопасности предлагаются система Hermes и плагин МПБ Ajax. [Перейдите по данной ссылке](#).

### Учебный сайт МПБ

Учебный сайт МПБ предназначен для оказания помощи зарегистрированным пользователям по ознакомлению с функционированием Центра управления МПБ и практическому обучению регистрации информации в МПБ. Информация, зарегистрированная на учебной сайте, не влияет на контент официального сайта МПБ, а также не является общедоступной, что обеспечивается защищенностью сайта.

[Перейти на учебный сайт...](#)

### Глоссарий

В глоссарии представлен список определений общих терминов, аббревиатур и выражений, используемых на веб-сайте МПБ. Для доступа к глоссарию [перейдите по данной ссылке](#).

### Тезаурус

Тезаурус представляет собой список предопределенных терминов и соответствующих синонимов или словарей нормализованной лексики, использующихся в определенном контексте. Эти термины используются для регистрации и поиска информации в базах данных МПБ. Предпочтительный термин в словаре нормализованной лексики — это термин, выбранный среди синонимов для использования в целях

### Быстрые ссылки на ЖИО

Инструмент быстрых ссылок на ЖИО предназначен для оказания помощи Сторонам по идентификации ЖИО в сопроводительной документации на трансграничное перемещение ЖИО. Быстрые ссылки на ЖИО представляют собой файлы изображений, идентифицирующие ЖИО по (i) его уникальному идентификатору, (ii) торговому наименованию и (iii) ссылке на страницу МПБ, на которой доступна информация о решениях и другая информация касательно данного ЖИО. Чтобы получить доступ к страницам МПБ, на которых представлена информация касательно определенного ЖИО, можно отсканировать штрих-код или ввести URL в адресную строку браузера. Включение быстрых ссылок в состав сопроводительной документации на ЖИО, не представляет каких-либо трудностей вследствие их небольшого размера. [Перейдите по данной ссылке...](#)

### Онлайновые форумы и порталы

Целью программного элемента 3 Многолетней программы работы (приложение к решению BS-II/2) является обмен информацией и опытом касательно ЖИО. Среди возможных мероприятий рекомендуется использовать механизмы обмена информацией, таких как средства проведения дискуссионных форумов и онлайн-овых конференций в рамках механизма посредничества по биобезопасности, для оказания содействия широкомасштабному обмену мнениями относительно опыта работы с ЖИО. Для доступа к текущим онлайн-овым мероприятиям [перейдите по данной ссылке](#).

### Документация по службам функциональной совместимости

Эта документация содержит техническую информацию по службам функциональной совместимости, в том числе информации по версии 3.0 веб-службы МПБ, схемам XML и словарям нормализованной лексики. В состав документации также включены краткие руководства по программированию на языках VBA, C#, VB.NET, JAVA,

## Какие подборки материалов представлены в виртуальной библиотеке МПБ?

**Научно-библиографическая база данных по биобезопасности** обеспечивает доступ к библиографическому сборнику научных исследований, имеющих отношение к биобезопасности и оценке рисков биотехнологии. Эта поисковая база данных обновляется ежемесячно и содержит записи о научных статьях (полная ссылка + аннотация), опубликованных в национальных и международных научных периодических изданиях начиная с 1990 года. Каждая запись проверяется учеными на предмет ее значимости для многочисленных научных дискуссий по вопросам ЖИО.





В базе данных **Центра информационных материалов по биобезопасности (ЦИМБ)** содержатся электронные каталоги публикаций по биобезопасности и информационные ресурсы, включая новостные сервисы, списки рассылок сообщений электронной почты, интерактивные базы данных, доклады и тематические исследования, журналы, информационные бюллетени и учебные материалы (руководства, методические рекомендации и презентации).

Цель базы данных заключается в том, чтобы повысить доступность и расширить возможности использования имеющейся информации и ресурсов по биобезопасности для разработчиков ЖИО, лиц принимающих решения, преподавателей, исследователей и широкой общественности.





Библиотека также обеспечивает доступ к ресурсам партнерства **Research4Life**, обладающего подборкой академических и профессиональных рецензированных материалов, которые предоставляются развивающимся странам бесплатно или за небольшую плату через Интернет. Имеется три следующие программы:

- программа **HINARI**, обеспечивающая доступ к более чем 7000 рецензированным журналам по вопросам медицины, сестринского обслуживания и медико-санитарным и социальным наукам;
- программа **AGORA**, обеспечивающая доступ к более чем 1200 международным журналам по вопросам сельского хозяйства, рыбного хозяйства, продовольствия, питания, ветеринарии и биологическим, экологическим и социальным наукам в государственных учреждениях по всему миру;
- программа **OARE**, обеспечивающая доступ к более чем 3000 научным журналам по широкому кругу дисциплин, способствующих пониманию окружающей среды.



Оперативная помощь Механизма по биобезопасности

- ☒ [Центральный портал МПБ](#)
- ☒ [Введение в Картахенский протокол](#)
- ☒ [Введение в Механизм посредничества](#)
- ☒ [Навигация по Центральному порту](#)
- ☒ [Поиск информации в Центральном порту](#)
- ☒ [Обязательства относительно биобезопасности](#)
- ☒ [Обучающие материалы](#)

Оперативная помощь Механизма посредничества по биобезопасности

## Оперативная помощь Механизма посредничества по биобезопасности

Добро пожаловать в сервис оперативной помощи МПБ, основной источник содействия в работе с центральным порталом Механизма посредничества по биобезопасности, представленные в оглавлении.

### Воспроизведение

Содержание настоящей публикации может воспроизводиться полностью или по частям, в любой форме в образовательных целях и без извлечения прибыли, без специализированного разрешения за предоставление копии любой публикации, которая использует настоящее издание в качестве источника. Данное издание не подлежит перепродаже в любой форме. Использование информации с данного вебсайта в целях патентования продукции для публикации или рекламы запрещено.

### Отказ от ответственности

Содержание и взгляды, выраженные на данном вебсайте, не обязательно отражают мнение или политику поддерживающих организаций или Программы ООН по окружающей среде на данном вебсайте не подразумевают выражение какого-либо мнения со стороны ЮНЕП в отношении юридического статуса какой-либо страны, территории или владения. Упоминание коммерческих компаний или продукции в данной публикации не подразумевает одобрение со стороны ЮНЕП.

© ЮНЭП-ГЭФ, 2008

Содержание

Указатель

Поиск

Избранное

# Регистрация на веб-сайте виртуальной среды обучения

Инструкции для регистрации и участия  
в «Виртуальной обучающей среде»

1. Перейдите на страницу **vle.bch3-un.org**
2. Создайте учетную запись
3. На личный e-mail придет **пароль changeme** (который в последующем можно поменять)
4. На домашней странице выберите **NATIONAL BCH TRAINING**
5. Выберите **Belarus National BCH**
6. ВВЕДИТЕ КЛЮЧ **BY-BCH3**

**СПАСИБО ЗА  
ВНИМАНИЕ!**

